華僑新聞

卑詩省人丁旺盛

中央統計加國人口將達二千萬人

卑詩百分率最高增加五萬一千人

（奧太瓦九日加拿大社電），中央統計局今日報導，加國人口於一九六五年一月一日有一千九百四十四萬名，比較去年一月一日之時多了卅四萬七千名，或二百分之一點八，比較一九六一年六月一日人口調查時多了一百廿萬二千名，或多了百分之六點六。

其他每年的增加為一九六二年卅三萬三千名，一九六三年卅二萬六千名。

安省人口增加最迅速，尤其是一九六四年，但是按照百分率則卑詩省最多。安省增加了十三萬六千名，或百分之二點一。古壁十萬名，或百分之一點八。卑詩省五萬一千名，或百分之三。阿省二萬五千名，或百分之一點八，其他各省只有小數的增加。

統計一九六五年一月一日各省之人口總數列後：安省六百六十六萬八千名。古壁省五百六十二萬四千名。卑詩省一百七十七萬一千名。阿省一百四十四萬六千名。緬省九十六萬名。沙省九十四萬六千名。腦華士高沙省七十六萬一千名及片時愛德華十萬八千名。

警官撞車重傷垂危

（雲訊）雲市警官布朗，廿五歲，於今日在醫院中與死神戰鬥中。布朗駕電單車在巴辣及第四街之十字街口左轉而與一輛小汽車相撞，重傷送入醫院，生命堪虞。

路局罷工節外生枝

（雲訊）被省管朱丕伊路局辭退的一千四百名非罷工之人員，昨日與路局發生條約上的戰爭，因路局方面不將失業保險部交還被辭退的路工。

工會發言人謂：路局方面要求四日前給予聲明，始能息工。路局之不發給失業保險部，作為懲罰他們不越過罷工界線工作之行為，即以此一條約為根據，但此是路局的非法。

此間的失業保險局人員謂：此種局勢一旦轉來本局，相信十分興趣。

華人路德會映電影

（雲訊）本埠華人路德教會，近家中華民國領事館贈電影三套，計開粵語之說明「光輝的十月」「台灣的漁業」，及英語片「偉大的日子」，介紹祖國風光，以近日天氣溫和，僑胞出入方便，特於本月十二日（星期五）下午七時，假座奇化街五一四號，該會禮拜堂公開放映，歡迎各界仕女，駕臨參觀。

陳穎川總堂昨交代

（雲訊）此間駐加拿大陳穎川總堂，昨七日晚八時舉行職員交代，各新舊職員及昆仲依時蒞會，濟濟一堂。主席孔墉，贊禮員元阜，領衆行禮如儀，文書華歌，財政明康。先後報告完畢，隨由監督宣誓，核數喜灼，將數目及存欵核對無訛，即依次交代。主席頒發各職員證書後，並即席致詞，繼而起立演說者有惠明，濟民，宜談，明康，應煥等，末由副主席子元答謝，乃宣佈禮成，殿以茶會，歡敘至夜深而別。聞訂期三月十四日舉行第卅九週年紀念云。

黃朝基翁添孫薈酌

（雲訊）此間僑商黃朝基翁之公子自民君日前舉一寧馨兒，命名偉光。昨屆彌月，親友紛紛送贈隆儀珍品道賀。朝基翁承嚴慈命，特於本月七日下午五時半假座位仁殘廳設盡酌酬宴各人。嘉賓翩翩蒞止，凡百餘人。席間儀式從簡，由黃恭禧翁代表宣佈致筵意旨。並答謝各人送禮物盛情。復報告黃翁喜慶不忘教育慈善，捐助文彊學校，漢升體育會經費每廿元。該欵即分別交與黃會事長潮衍，黃顧問祝齡接收致謝即行出菜，開懷暢飲，談笑親切，賓主之情，至為歡洽。黃翁詩禮家傳，重視文教，乘含飴之慶，惠澤僑童公益，君子德風，可為世人景從云。

來件：會館與僑校

—馬華軒—

為點問頓僑胸倡建中華會館新館址而作

以這陳舊館址，無論在時代上或地方辦公上，均不切合，遑論附設華僑公校來施教中國文化，所以埠內熱心人士，有見及此，曾屢擬倡言，改建新址，可謂獨具遠見卓誠，洞察點問頓當前僑社急需者矣。

僑教為今日海外僑社面臨一個重要問題，國府僑委會曾力為倡導，無僑教即無僑務，并發文告諄諄敦勸，吾人身為僑生父兄，尤應權衡輕重與事實需求，使適齡學子，能有機會來接受祖國文化蒸陶，領略祖國固有倫理道德，勿過側重西方物質文明，而輕視我傳統純風美俗優良國粹，則至數典忘祖，能不岌岌可慮。

中華會館是華僑辦理福利團體，華僑公校是華僑教育子女機關，兩者俱與吾僑切身關係，應設法組織之健全之，無可諱言，況點頓中華會館，過去曾為僑胞做過許多公益工作，慈善事項，彰彰可考，如醫療病僑前欠各醫院醫藥費。（二）

（未完）

太陽照耀
明日天陰
高溫度四五 低溫度三三

迴源總堂並奏棣萼春宴敘慶交輝

（雲訊）本市雷方鄉迴源總堂，於昨吉號一星期日）午后五時半，假座喜臨門酒家，舉行一年一度之春宴，聯歡慶祝。平時該堂昆仲，嬸姆諸姑姊妹等。聯翩戾止，踵趾相接，少長咸集，象一大家庭般之團聚，怡怡如也，宴席開始，以雷宜雁司儀，隨請鄺兆祁宣述設筵歡敘旨趣畢，繼由雷家迎，雷華毓等講話，言簡意賅，勗勉有加，以限於時間，未及遍請各僑彥演講，只介紹起立，與衆相見，俾一瞻丰采者有伍彝達，蕭開元，伍傑豪等，隨由雷官堯致答謝辭畢，即行出菜，賓主歡洽，酣酢彌殷宴罷，遽聯袂赴該堂所，享受與衆同樂之游藝晚會，興高采烈，備極忭娛，時至深夜，相與如儀賦別，洵盛況云。

沙城昭倫公所春宴

【沙城訊】沙市加寸昭倫親義公所於昨（三日）下午七時。假在香港酒樓。舉行春宴，昆仲叔伯嬸姆姊妹親躍參加，凡八十餘人。首由謝春鍋主持秩序，次請宴會主任譚覺炘員佈開會旨趣。繼請公所主席阮和正致開會詞。言簡意深。均獲全場掌聲。末時交際科主任譚偉爵演講。亦等詞菁頌。最後請父老謝汝沛答謝，為節省時間，未及遍請各位發揮。即開筵暢飲，愉快互談，杯觥交錯，笑聲盈耳，至晚十時，宴會在喜悅氣氛中結束云。

岡州青年團選新職

（雲訊）岡州總會館青年團，第十四屆新職員經已選出，並於昨七日舉行就職典禮，新職員名單為：顧問梁春廣，林西屏，林時青，主席廖盛炤，林均濤，中文書記林岳生，胡英傑，西文書記林仲堅，林宏廸，理財岑祺祥，廖維邦，交際廖成，李權，核數吳白鵬，蔣盤炎，體育宋成昌，蔣榮照，音樂廖洪樹，李日明，女藝林岳鎏，岑兆祥，均熱心邑僑社會人士，咸慶得人，想團務必有一番發展云。

又訊：岡州總會館青年團，於昨七日午后一時，在該會館禮堂舉行第十四屆職員就職禮，各邑僑會員暨青年擁擠赴會，由林岳鎏司儀，主席廖盛炤宣佈開會旨趣，發表新猷並頒給職員證書後，顧問梁春廣，林西屏，林時青暨會館職員胡彩虹，廖伯良，譚棟材，林剛毅，次第做邀發表演講，林岳鎏並報告歷年團務大概情形，均着重勉勵青年致力僑社福利公益事業，發展團務，精誠團結，各人講畢，衆皆報以熱烈掌聲，岑祺祥答謝後，禮成茶會，會後舉行會議，討論有關團務推進事項，至四時散會，洵為盛會。

（未完）

雲達戲院

【光聲電影社】

二月十三日（星期六）放映全部古裝歌唱家庭倫理言情大悲劇

㊀碧玉簪 李寶瑩 黃金愛 何非凡 凡腔 芳腔 女腔 鬥唱 放映古裝歌唱巨片

二月十四日（星期日）首次放映玫瑰影業公司首部寫情巨片

㊀春花長好月常圓 洗劍龍 鳳蓋女 麥炳榮 劇情曲折 妙趣橫生

㊁含淚的玫瑰 南紅 謝賢 胡楓 薄命紅顏 婆弟姊妹 腸含淚托孤兒，淚倒大才 一朝得志，恩人 卓是舊仇人。

㊂薄命紅顏 嘉賓 鳳聯 姜生平

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂 黃秀英 李秀英 黃穗 伍澤濂 辦事處電話 MU. 2-5284

308 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄭卓禮 HE. 4-2219

本號每日接自新住家屋柏文樓宇出賣，請編隨本號或電話詢問

伍黃秀英

伍澤濂

㊀六年新石米增身，一廳兩大睡房，全部梗木地板，土庫建有華美三廳房，每月入息八十元，有車房，近學校和巴士站，販價壹萬叁千元。伍澤森

㊁有入息住家屋，近片打夾域多利街，樓上樓下各有三廳房，廚房及水厠，土庫另有兩房，新自動煖氣，九千式百元包括兩個雪櫃。

㊂新屋近喜市定街及乃磨街附近，全屋六廳房，兼有露台及車房，高爽土庫，材料上乘，價取價壹萬叁千元。伍澤濂

㊃結實住屋，無喜市定街幾個街口，學校，太客廳和餐室，有連接廚房，兩睡房，自動煖氣熱水，全價八千五百元，半交式千七百。問伍澤濂

㊄四年新，大大廳房，全部上等木料建造，土庫十分高爽，附近很多新屋，業主因事急賣，祇取價壹萬五千九百元，銀即會錢有商量。伍澤森

㊅七千五百元可以買六大廳房屋，自動煖氣，近埠中心，交通便利，抵買到極，詳情請問鍾天賜

㊆奶路新屋，歐式新頭，光大客廳和餐室，有連接大洋台和停車間，全部新設備，開價一萬七千九百元，欲購新屋過年者，請問伍澤森

㊇一萬三千九百元自六大廳房及三睡房，全土庫，新式煖氣，近學校巴士，一切全部設備，全市最抵買，機會不可多得，詳情請問鍾天賜

㊈賺錢大雜貨店，好架撐，店主經營七年，每年做十二萬元生意，現因自舖兩間，無法兼顧，割價賣一萬式千元，詳情請問伍澤濂

㊉十年左右粉麵業樓，樓下舖頭，樓上稻文，出租容易，租項穩鎮，除淨入約超過十巴仙，先交二萬元，全價六萬五千元，有價講。伍澤濂

㊉一尚業樓，每月入息叁百多元，全價僅式萬叁千九百元，位於興旺街角，樓下雜貨舖另有住家，樓上樓下共有叁組聯房，好機會。問鍾天賜

（本號每日接到有新住家屋稻文樓宇及各項生意出賣。請編隨本號或電話詢問）。盜賊。搶劫。打鬼。火燭。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

代理燕梳

㊀餐館生意或連實業出賣

本餐館在加拿大化學田料首都，和礦廠之始鎮埠。有居民約一萬。有四千五工人。在田料和礦廠工作。近埠將築哥倫比亞河。箭湖水壩。要一九六九年完成。要工人約三千餘名。本餐館經營十餘年。上等用具。有冷氣設備。今因年老退休。買生意或連實業均可商量。面議函商。均由尊便。

Sun Cafe, 1367 Bay Ave., Trail B. C.

獨市餐館連實業出賣

担保生意穩當。有三房一廳。來去水。自動地氣廚爐及煖爐。用具齊備。因人力缺乏。迫要出賣。如有僑胞欲營斯業者。請來函商或面議均可。

HENRY'S CAFE, HODGEVILLE, SASK.

迎新年、買新屋、置新樓

南洋商業銀行

香港註冊

香港外匯授權銀行 經營銀行一切業務

本行 華僑服務部 辦理

華僑滙款——全國通滙 解欵迅速

華僑存款——安全便利 利息優厚

香港解款——即收即解 快捷安當

◀接受華僑委託事項▶

代辦華僑投資 購建華僑房屋 代收欵項

代買樓宇 代收租項 信託保管 購寄物品

尋訪親友及其他各種業務委託洽詢事項

歡迎委託 竭誠服務 備有簡章 函索即寄

總行

香港德輔道中一號A

Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road, C., HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK"

加拿大南北藥材雜貨行

South North Co.

114 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

MU 4-1025

新到大幫

高麗參 花旗參 藥酒

海味 雜貨

鰻魚 花魚 新鮮罐頭咸魚 鮑魚

高雲華新書局

電工手冊 精庄二元八 朱健業著

入籍須知 林岳鎏著 連郵一元〇五

如何做半導体收音機 張平著 九毫

半導体應用線路 張平著 七毫

簡單半導体收音機實驗 張平著 六毫

英譯中詩詞精華集 呂叔湘 一元四

新式交際舞 巫力夫著 九毫

標準交際舞 陳寄影編 一元八

四季栽培人工種菌大全 二元八

國音字典 七毫五

續今古奇觀 二巨冊 四元八毫

圖解太極拳使用法 李英昌 一元八

廣東點心小食自製法 甘端著 六毫

中國點心隨筆第二，三集各八毫

家常湯烹調法 蔣彥華著 五毫五

中國抗日飛虎隊戰史 香梅 一元二

中國抗日戰史 蔣介石 一元三

特務殺人滅口技術 盛立人 八毫五

神秘間諜自供狀 王家南 一元三

國際間諜秘密戰 苗可秀 壹元

人海浮萍 俊人著 一元一毫五

汪朝秘聞 蘇子家著 三冊三元六毫

命相談奇 眞事一至五集每集八毫

風水鑑錄 怪談東野著 二冊一元五

人事新語 曹聚仁著 二元九毫五

金陵舊夢 容齊等著 八毫五

徐蚌戰役見聞錄 馮亦魯 一元三五

蔣百里評傳 曹聚仁著 一元三

民國風雲人物奇譚 赤松子 一元二

慈禧外傳 吳瀛涯著 五毫五

金陵殘照記 陳少校著 一元七五

慈禧太后傳 王栻著 七毫

侍衛官雜記 宋喬著 二冊三元七

虎賁萬歲 張恨水著 二元一

風暴十年 周鯨文著 二元二五

英醜間諜內幕 王孫譯 七毫

轟動世界模特兒間諜案 五毫五

炳娜浪漫史 王孫譯 五毫

花朝驚夜 合子著 一元三毫五

歷代名人女性生活 郭良惠著 二冊三元

花朝情 朵朵著 一元五三

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

中國福建省茶葉進出口公司名貴

厦門支公司出品

125克盒裝鐵觀音

125克盒裝水仙

125克盒裝海堤牌烏龍

1/4磅袋泡裝烏龍茶

散庄烏龍茶

特獨格風 厚醇味滋 提神醒酒 有益身心 質優價實 咸所適宜

品質優良 香氣清高 消暑止渴 幫助消化 包裝精美 饋贈自用

銷售處 加拿大中國茶葉有限公司

CANATEA LTD 地址：3845. ST. DENIS STREET MONTREAL 18. P.Q.

寒夜客來茶當酒

中國詩人李太白的名句。

朋友：飲茶，是中國人的高度藝術和文化的具體表現，老友碰頭，一盅兩件，可以剪燭夜談，通宵達旦，晨起清茶一壺，更可提神醒腦，渾忘疲勞，勝過飲啤酒做"Bumb"頭多矣。

—加拿大中國茶葉有限公司廣告—